

massa màxima no superior a 3,5T, l'altura de les marques de classificació podria ser així mateix de 50 mm i de 25 mm com a mínim per a les dates d'expiració.»

### ESMENES INTRODUÏDES PEL GRUP DE TREBALL A L'ANNEX 3 DE L'ATP

#### «Annex 3

Elecció de l'equip i de les condicions de temperatura per al transport de productes refrigerats:

1. Per al transport dels productes refrigerats següents, el vehicle de transport ha de ser elegit i utilitzat de tal manera que la temperatura més elevada en qualsevol punt de la mercaderia no sobrepassi durant el transport la temperatura indicada. No obstant això, si es comprova la temperatura dels productes, aquesta operació s'ha d'efectuar de conformitat amb el procediment que estableix l'apèndix 2 de l'annex 2 d'aquest Acord.

2. Per tant, durant la càrrega, el transport i la descàrrega, la temperatura dels productes no ha de sobrepassar en cap punt de la mercaderia el valor que s'indica a continuació.

3. Si és necessari obrir les portes del vehicle, per exemple, per efectuar alguna inspecció, és primordial assegurar-se que els productes no quedin exposats a procediments o condicions contraris als objectius d'aquest annex ni als del Conveni internacional sobre harmonització de controls de les mercaderies a les fronteres.

4. La regulació de la temperatura dels productes esmentats en aquest annex s'ha d'efectuar de manera que no provoqui la congelació en cap punt de la mercaderia:

	Temperatura màxima
I. Llet crua. <sup>1</sup>	+ 6 °C
II. Carn vermella <sup>2</sup> i caça major (que no siguin despulles vermelles).	+ 7 °C
III. Productes carnis <sup>3</sup> , llet pasteuritzada, productes lactis frescos (iogurt, quefir, nata i formatge fresc <sup>4</sup> ), plats cuinats (carn, peix, verdura), verdura crua preparada a punt per consumir i preparats a base de verdura <sup>5</sup> , productes a base de peix <sup>3</sup> no esmentats a continuació.	+ 6 °C o a la temperatura que indica l'etiqueta o els documents de transport.
IV. Productes de caça (que no siguin de caça major), aviram <sup>2</sup> i conills.	+ 4 °C
V. Despulles vermelles. <sup>2</sup>	+ 3 °C
VI. Carn picada. <sup>2</sup>	+ 2 °C o a la temperatura que indica l'etiqueta o els documents de transport.
VII. Peixos, mol·luscos i crustacis no tractats <sup>2</sup> .	Sobre gel fundent o a la temperatura d'aquest.

1. Quan la llet s'hagi recollit a l'explotació ramadera per ser tractada immediatament, durant el transport la temperatura pot pujar a + 10 °C.

2. I preparats a base de carn picada.

3. Amb exclusió dels productes estabilitzats per salaó, fumatge, dessecació o esterilització.

4. Per "formatge fresc" s'entenen els formatges no afinats (la maduració dels quals no hagi finalitzat) disposats per al consum poc temps després de la seva producció i que tinguin una durada de conservació limitada.

5. Verdura fresca tallada en daus, picada o trossegada, diferent de la que únicament hagi estat rentada, pelada o simplement tallada per la meitat.

6. A excepció dels peixos, mol·luscos i crustacis vius.»

Aquestes esmenes entren en vigor de forma general i per a Espanya el 12 de desembre de 2004, de conformitat amb el que disposa l'article 18(6) de l'Acord.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 15 de setembre de 2004.—El secretari general tècnic, Ignacio Matellanes Martínez.

**17094** ACORD multilateral RID 2/2004, en virtut de la secció 1.5.1 del Reglament relatiu al transport internacional de mercaderies perilloses per ferrocarril (RID) (publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» núm. 42, de 18 de febrer de 2003) i de l'article 6 §12 de la Directiva 96/49CE, relatiu al transport de peròxid d'hidrogen en solució aquosa estabilitzada que conté més del 60% de peròxid d'hidrogen (UN2015) en cisternes portàtils les característiques de les quals responguin a la Instrucció de transport T9, fet a Madrid el 7 d'abril de 2004. («BOE» 240, de 5-10-2004.)

#### ACORD MULTILATERAL RID 2/2004

**En virtut de la secció 1.5.1 del RID i de l'article 6 §12 de la Directiva 96/49CE, relatiu al transport de peròxid d'hidrogen en solució aquosa estabilitzada que conté més del 60% de peròxid d'hidrogen (UN2015) en cisternes portàtils les característiques de les quals responen a la Instrucció de transport T9**

(1) Com a excepció a les disposicions del 4.2.1.1, s'autoritza el transport de peròxid d'hidrogen en solució aquosa estabilitzada que conté més del 60% de peròxid d'hidrogen (UN2015) en cisternes portàtils les característiques de les quals responguin a la Instrucció de transport T9.

(2) La resta de les disposicions del RID que siguin aplicables al transport de productes UN2015 li són aplicables.

(3) A més de les indicacions que disposa el RID, l'expedidor ha d'indicar en la carta de port la següent menció:

«Transport de conformitat amb els termes de la 1.5.1 del RID (RID 2/2004).»

(4) Aquest Acord s'aplica fins al 31 de desembre de 2006 als transports entre els territoris dels estats membres de les COTIF que l'hagin signat, llevat que sigui revocat per un dels signataris. En aquest cas continua sent aplicable únicament als transports entre els territoris dels estats membres de la COTIF que l'hagin signat i no l'hagin revocat.

Madrid, 7 d'abril de 2004.—L'autoritat competent per al RID a Espanya: Manuel Niño González, director general de Ferrocarrils.

#### Països signants

Àustria  
Bèlgica  
Espanya  
França  
Noruega  
Regne Unit

Aquest Acord multilateral 2/2004 s'aplica fins al 31 de desembre de 2006 als transports efectuats als territoris dels països membres de la COTIF que l'hagin subscrit.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 15 de setembre de 2004.—El secretari general tècnic, Ignacio Matellanes Martínez.

## MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

**17096** *ORDRE PRE/3159/2004, de 28 de setembre, per la qual es modifica l'annex I del Reial decret 1406/1989, de 10 de novembre, pel qual s'imposen limitacions a la comercialització i a l'ús de certes substàncies i preparats perillosos (mètodes d'assaig de colorants azoics).* («BOE» 240, de 5-10-2004.)

El Reial decret 1406/1989, de 10 de novembre, va establir una sèrie de limitacions a la comercialització i a l'ús de determinades substàncies i preparats perillosos i es va dictar sobre la base de la normativa de la Unió Europea que regula aquesta matèria. Aquesta la constitueixen la Directiva 76/769/CEE del Consell, de 27 de juliol, «relativa a l'aproximació de les disposicions legals, reglamentàries i administratives dels estats membres que limiten la comercialització i l'ús de determinades substàncies i preparats perillosos» i les posteriors modificacions i adaptacions al progrés tècnic.

El Reial decret esmentat ha experimentat nombroses modificacions en l'annex I, com a conseqüència de l'evolució de la normativa comunitària en la matèria i de la necessitat d'augmentar els nivells de protecció de la salut humana i del medi ambient.

La part 1 de l'annex I del Reial decret 1406/1989, de 10 de novembre, recull diferents punts referits a determinades substàncies o preparats perillosos, amb indicació de les limitacions que els afecten. En concret, el punt 43 (colorants azoics) es va incloure en l'annex esmentat per

l'Ordre PRE/730/2003, de 25 de març, que va incorporar al dret intern la Directiva 2002/61/CE; posteriorment, aquest mateix punt ha estat modificat per l'Ordre PRE/2277/2003, de 4 d'agost, per incorporar les disposicions de la Directiva 2003/3/CE.

D'altra banda, la Directiva 2002/61/CE abans esmentada va deixar pendent que la Comissió desenvolupés els mètodes d'assaig per a la valoració dels colorants azoics; sobre això s'ha adoptat recentment la Directiva 2004/21/CE de la Comissió, de 24 de febrer de 2004, relativa a la limitació de la comercialització i l'ús de colorants azoics (tretzena adaptació al progrés tècnic de la Directiva 76/69/CEE del Consell), que estableix la llista dels mètodes d'assaig per als colorants azoics en cuir i tèxtils.

La present Ordre, que es dicta en ús de les facultats atribuïdes en la disposició final segona del Reial decret 1406/1989, de 10 de novembre, incorpora al nostre ordenament jurídic la Directiva 2004/21/CE de la Comissió, i en la seva elaboració s'han consultat els sectors afectats.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Indústria, Turisme i Comerç, i de les ministres de Sanitat i Consum i de Medi Ambient, dispo:

**Primer. Modificació de l'annex I del Reial decret 1406/1989, de 10 de novembre.**—Es modifica l'annex I part 1 del Reial decret 1406/1989, de 10 de novembre, pel qual s'imposen limitacions a la comercialització i a l'ús de substàncies i preparats perillosos de la manera següent:

1. Se substitueix el text de l'apartat 1 del punt 43 «colorants azoics» pel que figura en l'annex de la present Ordre.
2. S'inclou en el punt 43 la llista de mètodes d'assaig que figura en l'annex de la present Ordre.

**Segon. Entrada en vigor.**—La present Ordre entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 28 de setembre de 2004.

FERNÁNDEZ DE LA VEGA SANZ

Excm. Sr. Ministre d'Indústria, Turisme i Comerç i Excmes. Sres. Ministres de Sanitat i Consum i de Medi Ambient.

### ANNEX

Denominació de les substàncies, dels grups de substàncies o dels preparats	Limitacions
Núm. 43 colorants azoics.	<p>1. Els tints azoics que, mitjançant fragmentació reductora d'un o més grups azoics, poden alliberar una o més de les amines aromàtiques enumerades a la llista d'amines aromàtiques que figura a continuació en concentracions detectables, o siguin superiors a 30 ppm, en els articles acabats o en les parts tenyides dels articles, segons els mètodes d'assaig de la llista que figura a continuació, no es poden utilitzar en articles tèxtils ni en articles de cuir que puguin entrar en contacte directe i prolongat amb la pell humana o la cavitat bucal, com ara:</p> <p>Peces de vestir, roba de llit, tovalloles, postissos, perruques, barrets, bolquers i altres articles sanitaris, sacs de dormir.</p> <p>Calçat, guants, corretges de rellotge, bosses, moneders/bitlleters, maletins, fundes per a cadires, moneders per portar penjats al coll.</p> <p>Joguines de teixit o de cuir i joguines que continguin accessoris de teixit o de cuir.</p> <p>Filats i teixits destinats a ser usats pel consumidor final.</p>